

Završno izvješće službenika za usmene rasprave ⁽¹⁾**Predmet AT.40522 – Metalna ambalaža**

(2023/C 57/05)

Nacrt odluke upućen poduzetnicima „Crown” ⁽²⁾ i „Silgan” ⁽³⁾ (dalje u tekstu zajedno „stranke”) odnosi se na jedinstvenu i trajnu povredu članka 101. UFEU-a na njemačkom tržištu metalne ambalaže koja je trajala od 11. ožujka 2011. do 18. rujna 2014. Predmetna povreda odnosi se na i. redovite bilateralne razmjene informacija o zadnjem godišnjem obujmu prodaje kupcima tih stranaka na tržištu metalnih zatvarača ⁽⁴⁾ u Njemačkoj; te ii. razmjene informacija i koordinaciju u pogledu dodatnih naknada i skraćivanja minimalnih rokova trajanja za metalne limenke ⁽⁵⁾ i metalne zatvarače premazane novim lakom bez bisfenola A koje su stranke isporučivale kupcima u Njemačkoj.

Komisija je 19. travnja 2018. na temelju članka 2. stavka 1. Uredbe Komisije (EZ) br. 773/2004 ⁽⁶⁾ pokrenula postupak protiv poduzetnika Crown Holdings Inc., Crown Cork & Seal Deutschland Holdings GmbH i Silgan Holdings Inc ⁽⁷⁾.

Nakon rasprava o nagodbi ⁽⁸⁾ i prijedloga za nagodbu ⁽⁹⁾ u skladu s člankom 10.a stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 773/2004, Komisija je 19. svibnja 2022. donijela obavijest o preliminarno utvrđenim činjenicama u postupku upućenu strankama.

Stranke su u odgovorima na obavijest o preliminarno utvrđenim činjenicama u postupku na temelju članka 10.a stavka 3. Uredbe (EZ) br. 773/2004 potvrdile da obavijest o utvrđenim činjenicama odražava sadržaj njihovih prijedloga za nagodbu te da su stoga i dalje spremne sudjelovati u postupku nagodbe.

U skladu s člankom 16. Odluke 2011/695/EU ispitao sam jesu li u nacrtu odluke navedene samo činjenice u odnosu na koje je strankama dana prilika za iznošenje njihovih stajališta. Utvrdio sam da je tako.

S obzirom na prethodno navedeno i uzimajući u obzir da mi stranke nisu uputile nijedan zahtjev ni pritužbu na temelju članka 15. stavka 2. Odluke 2011/695/EU ⁽¹⁰⁾, smatram da je u ovom predmetu zajamčeno djelotvorno ostvarenje postupovnih prava stranaka.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. srpnja 2022.

Eric GIPPINI FOURNIER

⁽¹⁾ U skladu s člancima 16. i 17. Odluke 2011/695/EU predsjednika Europske komisije od 13. listopada 2011. o funkciji i opisu posla službenika za usmene rasprave u određenim postupcima tržišnog natjecanja (SL L 275, 20.10.2011., str. 29).

⁽²⁾ Predmetni pravni subjekti su Crown Holdings Inc. i Crown Cork & Seal Deutschland Holdings GmbH.

⁽³⁾ Predmetni pravni subjekti su Silgan White Cap Manufacturing GmbH, Silgan Metal Packaging Distribution GmbH, Silgan Holdings Austria GmbH, Silgan International Holdings B.V. i Silgan Holdings Inc. (potonje je krajnje matično društvo svih prethodno navedenih subjekata).

⁽⁴⁾ Zatvarači s navojem koji se upotrebljavaju za zatvaranje ili brtvljenje, pomoću mehanizma za zavrtnje, staklenki i boca koje se pune prehrambenim proizvodima (krutim ili tekućim) za prehranu ljudi ili kućnih ljubimaca.

⁽⁵⁾ Metalne limenke premazane lakovima bez bisfenola A koje proizvođači hrane upotrebljavaju za punjenje prehrambenim proizvodima (krutim ili tekućim) za prehranu ljudi ili kućnih ljubimaca.

⁽⁶⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 773/2004 od 7. travnja 2004. o postupcima koje Komisija vodi na temelju članaka 81. i 82. Ugovora o EZ-u (SL L 123, 27.4.2004., str. 18).

⁽⁷⁾ Odlukom donesenom 1. listopada 2021. postupak protiv tih pravnih subjekata zaključen je za sva područja EGP-a osim Njemačke. Nadalje, Komisija je 18. ožujka 2022. protiv četiriju društava kćeri poduzetnika Silgan Holdings Inc. (vidjeti bilješku 3.) pokrenula postupak u pogledu Njemačke.

⁽⁸⁾ Rasprave o nagodbi održane su od svibnja 2021. do ožujka 2022.

⁽⁹⁾ Stranke su službene zahtjeve za nagodbu podnijele u [...].

⁽¹⁰⁾ U skladu s člankom 15. stavkom 2. Odluke 2011/695/EU stranke u postupku u predmetima kartela koje su uključene u rasprave o nagodbi u skladu s člankom 10.a Uredbe (EZ) br. 773/2004 mogu se obratiti službeniku za usmene rasprave u svakoj fazi postupka nagodbe kako bi osigurale djelotvorno ostvarenje svojih postupovnih prava. Vidjeti i točku 18. Obavijesti Komisije o vođenju postupaka nagodbe s ciljem donošenja odluka u skladu s člankom 7. i člankom 23. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2003 u predmetima kartela (SL C 167, 2.7.2008., str. 1).